



**900 JAHRE
NIEDERWENINGEN**

30./31. August und 1. September 1996

FESTFÜHRER





14 Vereinsbeizli, Tanz und Unterhaltung
Hauptanlass im Zirkuszelt, Freinacht
gratis Kutschenfahrten, Bauern- und Landmarkt
Chilbi, Streichelzoo, Kinderspielplatz
Sackgumpen, Dreiradrennen

Willkommen in Niederweningen

Liebe Festbesucherinnen und Festbesucher!

Das Signet für die 900-Jahre-Niederweningen-Feier zeigt den Kirchhügel von Niederweningen. Dies dürfte der Ortsteil sein, wo vor 900 Jahren bereits Menschen wohnten und ein Zuhause hatten. Auf dem Festabzeichen ist über dem Kirchturm der Himmel mit grossen, vorbeiziehenden Wolken zu sehen. Das Abzeichen als Ganzes lässt den Eindruck der Weltkugel entstehen. Unser Festabzeichen symbolisiert die drei Begriffe: Geschichte-Heimat-Gemeinschaft.

An unserem Dorrfest vom 30./31. August und 1. September 1996, zu dem wir alle sehr herzlich willkommen heissen, möchten wir diese Begriffe lebendig werden lassen.

Wir freuen uns darauf, vielen Gästen unser schönes Dorf zu zeigen. Diesem Festführer können Sie das vielfältige Angebot entnehmen, das von unzähligen Helferinnen und Helfern in den letzten Wochen vorbereitet und gestaltet worden ist. Namens des Organisationskomitees danke ich allen, die mit ihrem grossen Einsatz zum Gelingen des Festes beitragen. In diesem Dank einschliessen möchte ich die grosszügige Unterstützung, die wir von den vielen Gönnern erfahren konnten.

Wir laden Sie alle sehr herzlich ein, am 30./31. August und 1. September 1996 zu uns nach Niederweningen zu kommen und mit uns einige gemütliche und fröhliche Stunden zu verbringen.

Felix Wittwer, Gemeindepräsident

OK 900 Jahre Niederweningen:

Felix Wittwer	Präsident
Ernst Huber	Vizepräsident
Sonja Stillhard	Unterhaltung, Finanzen
Peter Furrer	Unterhaltung
Walter Müller-Heller	Bauten
Lotti Smolders	Samariterdienst
Willi Stäubli	Sicherheit, Verkehr
Jakob Utzinger	Wirtschaften
Martin Suter	Festführer, Werbung, Sponsoring
Karin Wild	Aktuariat, Presse

BÄCKEREI - KONDITOREI

8166 Niederweningen

Moor

Tel. 01/856 04 73



Z'nüni vom Beck ab 6.30 Uhr
verschiedene Sandwiches, Chäs-Spinat, Lauchkäschüchli und Wähen.

Mittwoch geschlossen

CARROSSERIE

A. BLEULER



Steinbruggstrasse 21
8165 Oberweningen
Tel. 01 / 856 14 60

- Moderne Richtanlage (Mess-System)
- Unfallreparaturen aller Marken
- Fahrzeugumbauten
- Abschleppdienst
- Ersatzwagen

BIOLAND STEINHOF

Familie Suter, Steinhof, 8166 Niederweningen, Tel. 01 856 05 42

BIO-Produkte direkt vom BIO-Bauer:

- | | |
|---------------------------|------------------------------|
| * Austernpilze | * Kalbfleisch |
| * Eier | * Rindfleisch |
| * Obst | * Gemüse |
| * BIO-Milch in der Milchi | * Pferdefahrten (8-10 Pers.) |
- Niederweningen erhältlich

**Wir sind mit einem Stand am Bauern & Landmarkt vom
30. August in Niederweningen vertreten.**

900 Jahre Niederweningen

Warum feiern wir 1996 das 900-Jahr-Jubiläum?

In einem Güterverzeichnis des Klosters Allerheiligen Schaffhausen, das zwischen «1096 und 1111» ausgefertigt wurde, ist neben Bachs, Volken, Trüllikon erstmals Waningen erwähnt. Das Verzeichnis umfasst 42 Seiten und zeigt, wie reich begütert dieses Kloster in der Nord-Ostschweiz war. 1269 erscheint in einer Urkunde «Nidirunweningin». Also muss in dieser Zeit Oberweningen entstanden sein, daher der neue Name zur Unterscheidung. Die Lägern sind vor ca. 100 Mio. Jahren durch Faltung der Juraschichten entstanden. Bei der Untersuchung der Baugrube des Feuerwehrgebäudes kamen Insekten, Tierknochen und Pflanzen zum Vorschein, die vor 50 000 Jahren bei uns heimisch waren.

Bei der Vergletscherung spricht man heute von 5 Eiszeiten, die von 1.5 Mio. Jahren bis zur letzten vor 10 000 Jahren wechselten, je nach Wachsen und Zurückgehen eines Armes des Linthgletschers, der unser Wehntal bildete. Das Eis war so mächtig, dass das Tal davon ausgefüllt war und der Moränenschutt als Deckenschotter auf der Egg abgelagert wurde (Spaltenfluh).

Das Wehntal war lange Zeit eine Tundra-Sumpfebene. Die Vegetation und die Tierwelt wechselte mit den Gletscherbewegungen. Nach den neuesten Untersuchungen der Mammuts, die 1890 beim Bau der Nordostbahn ausgegraben wurden, lebten diese gewaltigen Tiere vor ca. 35 000 Jahren bei uns.

S U P E R - R A B A T T

auf unseren

Dienst- & Vorfühswagen

Rufen Sie an, es lohnt sich!



Zentral-Garage AG Wettingen

Otelfingerstrasse 44, 5430 Wettingen, Telefon 056/427 01 51
PW-Verkauf: Landstrasse 11-15, 5430 Wettingen.

Mit uns fahren Sie immer besser!

Wann aber lebten die ersten Menschen hier?

Die Grabhügel auf der Schöfflisdorfer Platten zeugen von den ältesten Spuren der Menschen, die gut 2 000 Jahre v. Chr. unsere Gegend besiedelten. 1911 auf der Egg Niederweningen entdeckte Grabhügel stammen aus der frühen Bronzezeit, ca. 2 000 – 1 500 Jahre v. Chr.

Mit dem Einfall der Alemannen um 260 ins Wehntal, machten diese den Römern das Land streitig. 401 zogen die Römer ihre Legionen vom schützenden Rheinlimes, der Grenzwehr am Hochrhein mit Wachtürmen, zurück.

Wano, ein Alemanne, lebte mit seiner Sippe um ca. 500 in unserer Gegend. «In Sito Waninctale», das in einer Urkunde von 828 aufgezeichnet ist, gilt nicht nur für das Wehntal, sondern für die ganze Gegend zwischen Limmat, Aare, Rhein und Glatt.

Der Verfasser unserer Ortsgeschichte, Dr. Alfred Häberle, schrieb in unserem Auftrag eine Jubiläumsschrift. Er beschreibt darin das «Leben im Wehntal vor 900 Jahren». Diese Schrift wurde der Dorfbevölkerung Mitte Mai unentgeltlich zugestellt. Weitere Exemplare können bei der Gemeindeverwaltung, am Postschalter oder am Fest zum Preis von Fr. 5.– bezogen werden.

Ich wünsche Ihnen allen ein schönes Fest.

*Ernst Huber,
OK 900 Jahre Niederweningen*



**Blaupunkt • Grundig • Philips • Telefunken
JVC • Sanyo • Sony • Panasonic
Pioneer • Technics
natürlich nur vom Fachmann**

**Jetzt bei uns Probe-Erleben:
16/9 Bildschirm und
Dolby ProLogic Surround.
Das Kino-Feeling zu Hause.**

**Radio-TV Martin Widmer
5425 Schneisingen • Telefon 056-250 44 44**

ELVIA DRIVE HAT FÜR SIE NICHT NUR UMWERFEND TIEFE PRÄMIEN. SONDERN AUCH UMWERFEND GUTE LEISTUNGEN.



ELVIA
VERSICHERUNGEN + LEBEN

HAUPTAGENTUR ALBERT SCHEIBLI
Watterstrasse 10 • 8105 Regensdorf
Telefon: 840 33 25 • Fax: 840 49 84

Plauschparcours der Oberstufenschule

Liebe NiederweningernInnen, gross und klein.

In den letzten 900 Jahren hat sich in der Schule einiges verändert. Im ultramodernen Unterricht werden vermehrt ganz besondere Fähigkeiten und Fertigkeiten gefordert. Lassen Sie sich über den neusten Stand der Lernangebote informieren, und nehmen Sie an unserem Plauschlauf teil. Ergreifen Sie die Gelegenheit, und besuchen Sie unsere «Weiterbildungsposten».

Schiessen Sie mit den ausgedienten Rechenbüchern auf «alte Hüte» und Trichter «zum Eintrichtern» aus der Schule. Richten Sie in der Geometrie mehrere Spiegel so, dass ein Laserstrahl ins Schwarze trifft. Gefragt sind im weiteren Ihre Dichtkünste und Ihre gestalterische Phantasie.

Sie erhalten für jedes der sieben Fächer eine gerechte (gewürfelte?) Note. Diese werden per Computer ausgewertet und Ihnen in Form eines speziellen Zeugnisses ausgehändigt. Natürlich werden die «gescheitesten» TeilnehmerInnen im Rahmen des Samstagabendprogramms vom 31. August gebührend gefeiert und beschenkt.

Also, viel Spass und Unterhaltung auf der Huebwies beim Plauschlauf der Oberstufenschule.

Samstag, 31. August 1996, 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr.

P. Schwab
SCHRENEREI

Innenausbau
Küchen
Reparaturen



Steinbruggstrasse 21
8165 Oberweningen
Tel. 01/856 10 22
Fax 01/856 18 65

KUHN DRUCK

Dani Meier

Wehntalerstrasse 26
8165 Schöfflisdorf
Telefon 01 856 11 53
Telefax 01 875 01 14

- Prospekte
- Briefschaften
- Durchschreibegarnituren
- Blocks jeder Art
- Broschüren
- Stanzen
Blindprägungen

Bei uns sind Ihre Drucksachen in guten Händen

Landi
Surb
Dorfstrasse 18
8165 Schleinikon

Geschäftsführung:
Telefon 01 885 70 66
Telefax 01 885 70 65

Verkaufsstelle Endingen:
Telefon 056 250 15 15
Telefax 056 242 19 23

Volg

- Filialen in:
- Obersteinmaur
 - Niedersteinmaur
 - Oberweningen
 - Schleinikon
 - Niederweningen
 - Tegerfelden



VOLG Weinkellereien
Der Name für Qualitätsweine

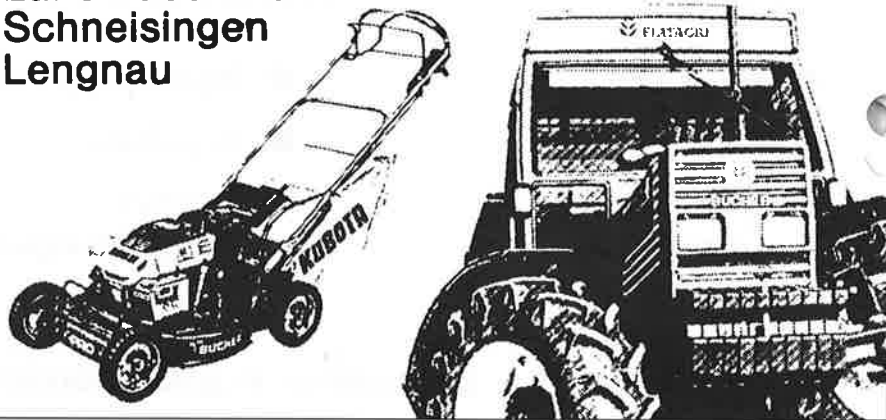
Depositär der VOLG - Weinkellereien
Festlieferant 900 Jahre Niederweningen
-Wir wünschen Ihnen ein schönes Fest-



VOLG Weinkellereien
Der Name für Qualitätsweine

HSchweri

Landmaschinen
Schneisingen
Lengnau



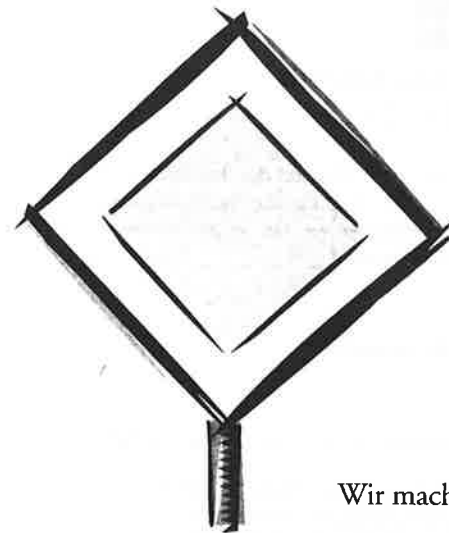
Die Gemeinde Niederweningen – in interessanten Zahlen

- Der Dorfkern von Niederweningen liegt auf **435 m ü.M.**. Das Burghorn ist mit **859 m ü.M.** der höchste Punkt der Gemeinde.
- Unsere Gemeinde umfasst **688 ha**, wovon **237 ha** bewaldet ist und **355 ha** landwirtschaftlich genutzt werden.
- Niederweningen zählte anfangs des Jubiläumsjahrs 1996 **1732 Einwohner**.

1850:	806	1960:	1027
1900:	551	1970:	1256
1920:	677	1980:	1269
1941:	743	1990:	1587

- **Mitte 1996** gibt es **713** Haushaltungen in unserem Dorf.

1960:	247	1990:	538
-------	-----	-------	-----



Wir machen mit.



LEADERSHIP

Wir sind stolz darauf, die grösste Schweizer Bank zu sein. Und doch ist Grösse keineswegs unser oberstes Ziel: Qualität hat bei uns Vortritt. Denn davon profitieren schliesslich Sie.

SERVICE UND VERKAUF
MOTORGETRIEBENER
WERKZEUGE

ELEKTRO-
DRUCKLUFT POWER TOOLS
MC CULLOCH
HONDA
WOLF POWER PRODUCTS
HECO - SONNENSCHUTZ



ATELIER VOGEL

Chilegass 1 8165 Schöfflisdorf

Tel. 856 1 279



CANDRIAN TREUHAND

Steuerberatung • Buchhaltung • Firmengründungen
EDV-Systemberatung

Die gut eingeführte Treuhandfirma bürgt als Mitglied des Schweizerischen Treuhänderverbandes/STV für die seriöse und fachkundige Beratung in sämtlichen Treuhandangelegenheiten. Die angebotenen Dienstleistungen umfassen folgende Bereiche:

- Steuerberatung
- Buchhaltungsführung
- Agro-Treuhand-Dienstleistungen für Landwirte
- Revisionen
- Expertisen
- Firmengründungen
- Immobilienverwaltung
- Vermittlung von Immobilien
- Rechtsberatungen
- EDV-Systemberatung

Rufen Sie uns an – wir sind für Sie da!

CANDRIAN TREUHAND
Dorfwisenstrasse 14 • 8165 Schöfflisdorf
Tel. 01 856 18 18 / Fax 01 856 01 18

Ziehung der Glücksnummern auf Festabzeichen

Unsere attraktiven Ansteckknöpfe mit der Niederwenger Dorfansicht in farbenfrohem Rahmen sollten Sie möglichst bald kaufen. Sie sind in den Dorfläden und Restaurants erhältlich und kosten Fr. 5.–.

Mit dem Kauf – wenn möglich für alle Familienmitglieder, Freunde und Bekannte – unterstützen Sie die umfangreiche Organisation des Festes tatkräftig. Damit steigen auch Ihre Gewinnchancen. Sie sollten Ihre Abzeichen auf keinen Fall verlieren!

Am **Festsonntag, 1. September 1996, 19.00 Uhr**, zieht unsere Glücksfee im Zirkuszelt die Nummern der drei Hauptgewinne. Diese werden in der Donnerstagsausgabe des Zürcher Unterländers vom 5. 9. 96 veröffentlicht. Die Preise 4 – 13 sind Soforttreffer. Es wird solange gezogen, bis die anwesenden Gewinner ermittelt sind. Es handelt sich um Sachpreise, die nicht in bar bezogen werden können. Wir wünschen beim Tragen der «buttons» Spass und bei der Nummernziehung allen viel Glück.

OK 900 Jahre Niederweningen

1. Preis Farbfernseher Fr.2200.– Radio/TV Widmer, Schneisingen
2. Preis Mountainbike Fr.1500.– Franci Bike, Schöfflisdorf
3. Preis Rado Uhr Fr.1250.– Goldschmitte Dielsdorf, S. Fischer
4. Preis Motorsense Fr. 500.– Schweri Landmaschinen, Schneisingen
5. Preis Spitzenweine Fr. 500.– Rügger Weinhandlung, Niederweningen
6. Preis Sparheft Fr. 300.– Raiffeisenbank Niederweningen
7. Preis Perlencollier Fr. 220.– Hans Freuler, Juwelier, Oberweningen
8. Preis Halbtax-Abo Fr. 150.– SBB Bahnhof Niederweningen
9. Preis Goldvreneli Fr. 100.– Zürcher Kantonalbank, Dielsdorf
10. Preis Nachtessen Fr. 100.– Rest. Löwen, Niederweningen
11. Preis Goldvreneli Fr. 100.– Zürcher Kantonalbank, Dielsdorf
12. Preis Schinken Fr. 100.– Metzgerei Hauser, Niederweningen
13. Preis Goldvreneli Fr. 100.– Zürcher Kantonalbank, Dielsdorf

S'MODEHÜSLI

Rita Sulzer
Oberer Hüsli-Weg 33
8166 Niederweningen
Telefon 01/875 02 38

Öffnungszeiten:
Mi, Do, 16.30 – 20.30
Sa 9.00 – 12.30

 **Bauschreinerei
Mayer**

- Allg. Schreinerarbeiten
- Dachstockausbauten
- Fertigparkett
- Einbauküchen
- Reparaturen

Markus Mayer

Dorfstr. 2 · 8166 Niederweningen
Telefon 056 / 243 11 09 G oder
Telefon 01 / 856 14 87 P ab 18 Uhr



COIFFURE
SERNA

Damen + Herren

Sägeweg 2 8166 Niederweningen 01/856 03 85

Festprogramm 900-Jahre Niederweningen

FREITAG, 30. AUGUST 1996

Zeit	Festgelände / Festwirtschaften
19.00	Böllerschüsse Knabenverein Festeröffnung beim Feuerwehrgebäude Übergabe Findling an Gemeinde durch Verein für Ortsgeschichte Apéro für die Bevölkerung, Behörden, Gäste Platzkonzert Musikverein
ab 19.30	Öffnung der Festwirtschaften grosser Chilbibetrieb Parkplatz Feuerwehrgebäude
ab 21.00	Festwirtschaften und Tanz mit dem Orchester «Holiday Show Express»
bis 04.00	

HANS BRUN
Inhaber W. Hofmann
Ihr Fachmann für
das neue Bad



Neu
Oberweningen
Tel. & Fax 01-856 08 77

Heizung - Sanitär
Zürich Tel. 01-312 02 82
Fax 01-312 51 54
Buchs Tel. 01-845 02 00
Fax 01-845 02 87



**Angi's
Kosmetikstudio**

Tel. 01 / 856 10 13

A. Förtsch-Piatti
Im Buck 2
8165 Schöfflisdorf



**EMIL ROTH
TEPPICHE**



Im Buck 11 • 8165 Schöfflisdorf
Tel. 01 856 10 44 • Fax 01 875 01 18

Die gute Adresse für ein gepflegtes Zuhause. Teppich- und Bodenbeläge in allen Preislagen und Qualitäten. Unsere Auswahl wird Sie begeistern. Gratis Heimberatung, fachmännisches verarbeiten von Bodenbelägen: Textil, Linoleum, Kork und PVC. Parkett schleifen und versiegeln.

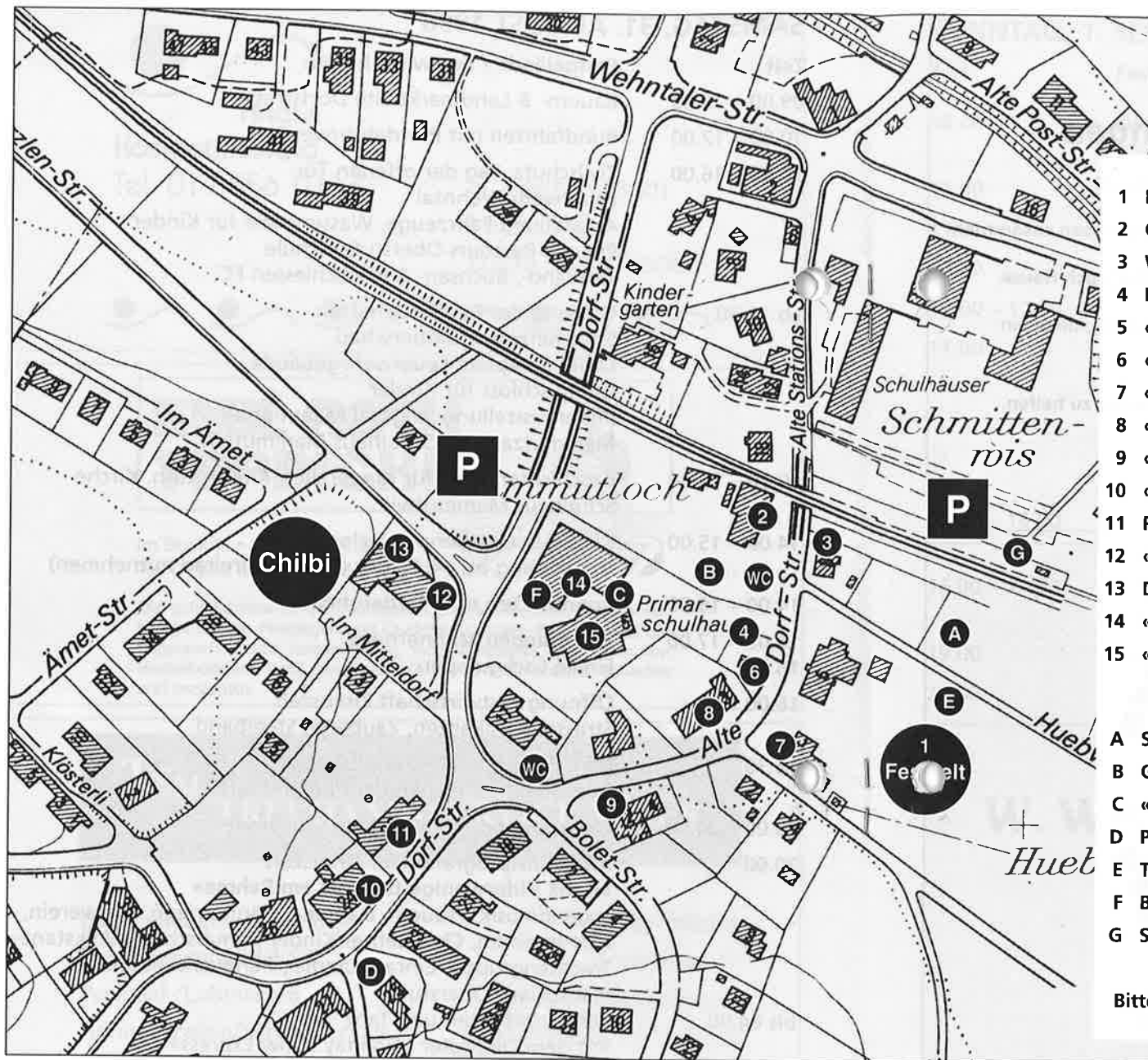
**TSM
TREUHAND-SERVICE MEIER**

Buchhaltungen/Abschlüsse
Steuerberatung/MWST
Personal-/Lohnwesen
Administration/Schreibservice

Erika Meier
Dorfstrasse 41
8166 Niederweningen
Telefon/Fax 01 / 856 13 64

SAMSTAG, 31. AUGUST 1996

Zeit	Festgelände / Festwirtschaften
09.00 – 16.00	Bauern- & Landmarkt alte Dorfstrasse
10.00 – 12.00	Rundfahrten mit Pferdefuhrwerk
10.00 – 16.00	Zivilschutz, Tag der offenen Tür Feuerwehr Wehntal Ausstellung Fahrzeuge, Wasserspiele für Kinder Plausch-Parcours Oberstufenschule Torwand-, Büchsen- & Pfeilschiessen FC
ab 10.30	Öffnung der Festwirtschaften Streichelzoo, Kleintierschau Chilbi Parkplatz Feuerwehrgebäude Gumpischloss für Kinder Bilderausstellung Singsaal Mammutwis Mammutzahn im Schulhaus Mammutwis
10.30 – 15.30	Geschichten-Ecke für Kinder, Ref. Kirche/Kath. Kirche Schulhaus Mammutwis
14.00 – 15.00	Kinder-Dreiradrennen Veloclub Anmeldung bis 14.15 Uhr (eigenes Dreirad mitnehmen)
14.00 – 16.00	Rundfahrten mit Pferdefuhrwerk
14.00 – 17.00	Sackgumpen Männerriege
16.30	Finale Sackgumpen
16.00	Öffnung Festwirtschaft Zirkuszelt Strassenmusikanten, Zauberer, Steelband
16.30	Mini-Playback-Show im Zirkuszelt Recycling-Modeschau der Primarschule
20.00 – 24.00	Disco Jugendtreff Wehntal, Gemeindesaal
20.00	Jubiläumsprogramm im Zirkuszelt «Ganz Niederwenige tanzt us em Rahme» Jugendmusik, Frauen-, Damen-, Männerriege, Turnverein, FCN-Junioren, Chor Lehrer/Kinder Primarschule, Volkstanz- Trachtengruppe, Einradnummer, Rangverkündigung Plauschlauf Oberstufe
bis 04.00	Festwirtschaften und Tanz mit dem Orchester «Holiday Show Express»



Festgelände

- | | | |
|---------------------------|-----------------|----------------|
| 1 Festzelt | Fussballclub | Grilladen |
| 2 Grotto «Salto mortale» | FR, MR-Riegen | Tessinerspez. |
| 3 Weinbaum | Frauenriege | Wein |
| 4 Laugenbretzel-Stand | Wano | Bretzeln |
| 5 «Sänger-Chäller» | Männerchor | Zvieri-Plättli |
| 6 «Wöschhüsli-Bar» | TV/Damenriege | Bar |
| 7 «Melchstube» | TV/Damenriege | Raclette, Käse |
| 8 «Güggelibeiz» | Musik/Samariter | Güggeli |
| 9 «Radlerbeizli» | Veloclub | Felchenfilet |
| 10 «Knabi-Bar» | Knabenverein | Bar |
| 11 Pizzeria «Zum Stürmer» | Fussballclub | Pizza |
| 12 «Scharfschützenstube» | Schützen | Spaghetteria |
| 13 Disco (nur Samstag) | Jugi Wehntal | Disco |
| 14 «Zum Glücks-Chacheli» | Bühne Wehntal | Züri-Topf |
| 15 «Gelateria iiszyt» | Primarlehrer | Glace |

- | | |
|---------------------|---------------------|
| A Streichelzoo | beim Sportplatz |
| B Gumpizelt | |
| C «Gschichte-Egge» | Schulhaus Mammutwis |
| D Pferdewagen | Milchhütte |
| E Torwand/Büchsch. | beim Festzelt |
| F Bilderausstellung | Singsaal Mammutwis |
| G SBB-Haltestelle | Niederweningen Dorf |

Bitte benutzen Sie die signalisierten Parkplätze

Milch-Hütte Niederweningen

Ihr persönliches Milchlädeli an der Dorfstrasse 25

- stellt Ihnen gerne "glustige" Käseplatten in verschiedenen Grössen zusammen
- bringt Ihre **Bestellung** gegen einen geringen Unkostenbeitrag **nach Hause**
- führt eine **grosse Auswahl an in- und ausländischen Käsesorten**, diversen Lebensmitteln, Getränken und einheimischen Produkten.

Familie Heis freut sich, Ihnen bei Ihren täglichen Einkäufen zu helfen.
Tel. Nr. 856 03 84



SONNTAG, 1. SEPTEMBER 1996

Zeit	Festgelände / Festwirtschaften
10.00	Ökumenischer Gottesdienst mit Gospel-Chor «Sensation» Zurzach und Musikverein im Zirkuszelt
11.00	Frühschoppenkonzert Musikverein im Zirkuszelt
11.30	Klassenzusammenkunft , Begrüssung und Apéro
12.30	Mittagessen Klassenzusammenkunft Zirkuszelt
10.00 – 12.00	Rundfahrten Pferdefuhrwerk
11.00	Öffnung Festwirtschaften Chilbi Parkplatz Feuerwehrgebäude Bilderausstellung Mammutwis Mammutzahn Schulhaus Mammutwis Kleintierschau und Streichelzoo Torwand-, Büchsen- und Pfeilschiessen, FCN
14.00 – 16.00	Sieger Mini-Playback-Show Rock'n-Roll-Gruppe im Zirkuszelt
16.00 – 22.00	Festwirtschaften und Tanz mit dem Orchester «Holiday Show Express»
19.00	Ziehung der Glücksnummern auf Festabzeichen
22.00	Ausklang Festwirtschaften

W. WALDER AG

Spenglerei – Sanitär
8165 Schöfflisdorf
Telefon 01 - 856 13 83
Telefax 01 - 856 03 09

MARTINA'S Modetreff

Laufend neue Damenmode!

MARTINA ANGELE

Wehntalerstrasse 40
8157 Dielsdorf
Telefon 01 / 853 26 20

FLEISCH & WURST



HAUSER

8166 NIEDERWENINGEN
TELEFON 01 856 01 49

Kennen Sie unsere Grill-Spezialitäten wie:

- Piratenspieße
- Holzhackersteaks etc.
- Grillbraten
- Grillwürste
- wie wärs mit einer Grillplatte?

Jeden Dienstag ab 08.00 Uhr
mindestens 4 Sorten

- Frisch-Fisch
- gratis Rezepte

Kennen Sie unseren
gepflegten party Service?

Wir sind das ganze Jahr
für Sie da!

Erinnerung an die Schule Niederweningen

Als ich anfangs der sechziger Jahre in das noch fast neue Schulhaus Schmittewis kam, fühlte ich mich sofort heimisch. Die Schule war noch klein: eine Kindergärtnerin, eine Arbeits- und eine Hauswirtschaftslehrerin, zwei Primarlehrerinnen auf der Unterstufe, zwei Primarlehrer auf der Mittelstufe, zwei Lehrer für die Real- und Oberschule, zwei Sekundarlehrer. So traf man sich täglich wie eine Familie in der grossen Pause im Lehrerzimmer zum Kaffee. Nachher hatte man seine Tasse in den Spültrog zu stellen, sonst wurde man zurückgepfiffen. Ordnung muss sein!

Zusammen mit meiner Familie erlebte ich, wie es ist, wenn man an einem Ort willkommen ist: Schon am Umzugstag luden uns die Nachbarn in der Vorderegg zum Mittagessen ein, und am Abend, als wir die Wohnung eingerichtet hatten, stand eine Abordnung der Schulpflege mit einem Strauss Osterlocken zur Begrüssung vor der Haustüre, und der Dorfpfarrer brachte mit seiner Gattin eine Blumenschale.

Die Niederwenger Schul Kinder - sowohl die kleinen wie auch die grösseren der Oberstufe - waren fast alle freundlich und wohl erzogen, und die Eltern

invent ag

alte dorfstrosse 8 8166 niederweningen

tel. 01/856 16 68 fax 01/856 16 80

Computer, Fax, Kopierer, EDV Zubehör

Wir sind spezialisiert auf Laserdrucker, Daten und Videoprojektion.

zeigten sich gegenüber der Schule wohlwollend und verständnisvoll. Es war die Zeit, wo die Erzieher zu Hause und in der Schule noch eine gemeinsame Grundlage überlieferter geistiger und sittlicher Werte hatte, auf der man aufbauen und sich verständigen konnte.

Die Schulpflege, in der im Laufe der Jahre so viele Frauen und Männer mitwirkten, war gegenüber den Lehrkräften immer grosszügig; sie gewährte uns innerhalb der gesetzlichen Vorschriften grösstmögliche Freiheit, so dass man viele eigene Ideen verwirklichen konnte.

Gerne denke ich zurück an die alljährlichen Schulreisen und Exkursionen, die in den Schulalltag etwas Abwechslung brachten, aber auch an die Weihnachtsspiele, die uns immer das ganze Herbstquartal durch beschäftigten und dieser Zeit eine besondere Note verliehen. Unvergesslich geblieben sind mir die Skilager im Wallis und in den Flumser Bergen und die Sommer-Klassenlager, wo man die Kinder eine Woche lang rund um die Uhr für sich hatte und sie das Zusammenleben in einer grossen Gruppe und Kameradschaft und Rücksichtnahme lernen konnten.

Fortsetzung Seite 25

Liebherr-Kühl- und Gefriergeräte. Mit der Technik für mehr Frische.

GEHRIG
DIE SAUBERE LÖSUNG

Für Reparatur oder Ersatz von Kochherd, Kühlschrank, Waschmaschine, Geschirrspüler

BÖSCH
HAUSHALTGERÄTE

Öffnungszeiten:	Montag geschlossen	BERATUNG
	Di/Do/Fr 15.00-18.30 Uhr	VERKAUF
	Samstag 09.00-16.00 Uhr	SERVICE

Wehntalerstrasse 23, 8165 Oberweningen, Telefon 01 8561465

KENWOOD
für Küche und Haushalt

therma
macht mehr aus Ihrer Energie.

JÜRIG MEIER



- Innenausbau
- Holzmontagen
- Fenstersanierungen

Dorfstrasse 41
8166 Niederweningen

Tel./Fax 01/ 856 13 64
Natel 077/88 40 44



Bahnhofstrasse 7
8165 Oberweningen

Tel. 01/856 04 70
Fax 01/875 01 73

- Wohnideen**
- eigenes Vorhangatelier
 - Sonnenschutzsysteme
 - Polster- und Bezugsarbeiten
 - sämtliche Bettwaren
 - Airlux das Luftbett
 - Parkettarbeiten
 - Teppiche und Hartbeläge
 - Gummi- und Korkbeläge
 - Schweizer Möbelzentrum
 - unverbindliche Offerten und Heimberatung
 - Stoffe
 - Silent Gliss-Stützpunkt
 - Leder und Lederarbeiten
 - Bettwäsche
 - Superba Polsterbetten
 - Pergo Original
 - Milieux Teppiche
 - Innenausbau - Planung
 - sämtliche Möbel

Ladenöffnungszeiten: Di-Fr 13.30-18.30 Uhr, Sa 09.00-16.00 Uhr oder nach Vereinbarung



Volg
056/241 17 07 Lebensmittel
Haushaltsartikel

Lagerhaus
056/241 10 77 Mühlenbetrieb
Futtermittel
Dünger
Pflanzenschutzmittel
Sämereien
Haus & Garten Artikel
Landesprodukte
Heizöl & Kohlen
Treibstoffe



*Wir sind für Sie da
und so nah !!*

**FIAT BRAVO.
FIAT BRAVA.**



**AUTO
DES JAHRES
1996.**



Während der gesamten Lebensdauer Ihres Fiat steht Ihnen in der ganzen Schweiz das qualifizierte Netz der **Fiat Top Tech Assistance** rund um die Uhr zur Verfügung.

8 Jahre Antikorrosionsgarantie.
3 Jahre Lackgarantie. 2 Jahre europaweite **TOP TECH SERVICE-Garantie**. 1 Jahr Vollgarantie. Günstige Finanzierung und Leasing durch Fiat Kredit AG.

FIAT ESCHEN GARAGE

DIE FIAT - Vertretung im Wehntal

Reto Schlegel · Usserdorf 1 · 8165 Schöfflisdorf · 01-875 00 00

LEIDENSCHAFT IST UNSER ANTRIEB. FIAT

Neuartiges Design. Vollendete Harmonie. **Fiat Bravo, der 3türige Kompakte, Fiat Brava, die 5türige Fastback-Limousine.** Zwei neue, völlig verschiedene Persönlichkeiten, "Auto des Jahres 1996" die Ihre Ansprüche an **Komfort, Sicherheit und Wartungsfreundlichkeit** (Service alle 20'000 km) kompromisslos erfüllen. Die 4 neuen Motoren von **80 bis 147 PS** sowie **mehr als 21 Farben** lassen Ihnen die freie Wahl. Kommen Sie vorbei: Die zwei Modellreihen, vom Fiat Brava 1.4 S für **Fr. 18'700.-*** bis zum Fiat Bravo 2.0 HGT für **Fr. 26'800.-***, stehen für Sie bereit. Und übrigens: Bester **Service** und persönliche **Beratung** sind bei uns selbstverständlich.

*inkl. MwSt



1970/71

Ab und zu fragt man mich, was sich an der Schule in den letzten 40 Jahren geändert habe. Gesunde Kinder sind wohl immer noch gleich wie früher: fröhlich, manchmal sogar ausgelassen, neugierig auf die Welt, immer zum Spielen bereit. Aber ihr Umfeld, die Gesellschaft, in der sie aufwachsen, hat sich verändert. Verschiedene modische Erziehungsmethoden (z.B. die «anti-autoritäre» Erziehung), manche Jahre steigenden Wohlstandes und die Verweigerung der überlieferten Autoritäten (68er-Unruhen) haben viele Erziehende verunsichert und Haltlosigkeit, ja Verwilderung geschaffen.

Auch die Rolle der Schule hat sich gewandelt. Auf der einen Seite treten Radio, Fernsehen und Computer als Wissensvermittler in Konkurrenz, andererseits werden der Schule immer mehr erzieherische Aufgaben aufgebürdet, die eigentlich das Elternhaus wahrnehmen müsste. So war vor 45 Jahren eine Klasse mit 55 Schülern leichter zu führen als heute eine mit zwanzig Kindern.

Die Schuljahre in Niederweningen waren für mich eine glückliche und erfüllte Zeit. Wenn ich nochmals jung wäre, würde ich den gleichen Beruf wieder ergreifen, denn Kinder bilden und erziehen ist eine der schönsten und wichtigsten Pflichten, die ein Volk zu erfüllen hat.

Walter Müller-Lehmann, a. Primarlehrer

Der Bauer in Niederweningen – Bauern- und Landmarkt

In den letzten Jahrhunderten lebte die Niederweningen Bevölkerung beinahe ausschliesslich von der Landwirtschaft. Im 16. und 17. Jahrhundert wurden grössere Gebiete gerodet. Da diese Ländereien aber für Ackerland ungeeignet waren, wurde ein grosser Teil zu Weideland oder zu Rebbergen umgewandelt. Jährlich musste der Zehnte an das Domkapitel Konstanz abgeliefert werden. Anfangs des 19. Jahrhunderts wurde die Niederweningen Landwirtschaft langsam modernisiert. Es wurden Flurwege erstellt und die Dreizelgenwirtschaft wurde unbedeutend.

Mit der Industrialisierung wurde die Bedeutung der Landwirtschaft geringer. 1967/68 gab es eine Güterregulierung (Landzusammenlegung). Viele der damals noch aktiven Bauern siedelten aus dem Dorf in teils weitverstreute Höfe.

Heute leben nur noch 18 Niederweningen Familien ausschliesslich von der Landwirtschaft. Um dasselbe Gebiet bewirtschaften zu können, das vor 50 Jahren von Dutzenden von Familien gepflegt wurde, mussten Maschinen und chemische Hilfsstoffe eingesetzt werden. Obstbäume wurden gerodet und Wege angelegt. In den letzten Jahren hat sich die Landwirtschaftspolitik gewandelt. Mengenproduktion um jeden Preis ist fragwürdig. Moderne Landwirte richten sich nach vernünftiger Oekologie.

Am Bauern- und Landmarkt, der am Jubiläums-Samstag, 31. August, von 9.00 bis 16.00 Uhr an der alten Dorfstrasse durchgeführt wird, haben Sie Gelegenheit, bäuerliches Schaffen zu bewundern und landwirtschaftliche Produkte zu kaufen. Auch für einen Gedankenaustausch zwischen Produzenten und Konsumenten wird sich Zeit finden.

Um das Angebot unseres Bauern- und Landmarktes abzurunden, werden auch einige Gewerbebetriebe ihre Artikel anbieten. Beim Einkaufen und Diskutieren wünsche ich Ihnen viel Freude.

*OK 900 Jahre Niederweningen
Martin Suter*

Verkaufsstände:

Utzinger Marietta, Chüeboden	Brot, Landw. Produkte
Ammann Bethli mit Landfrauen	Brot+Zöpfe, Blumen, Landw. Prod.
Stäubli Andrea + Dominik	Backwaren und Gebasteltes
Müllli Else, Gupfen	Bauernbrot
Zimmermann S. + -T.	Teigwaren, Gemüse, Tessinerkäse
Meier Vreni, Birchwald	Landw. Prod., Ferien auf dem Bauernhof
Suter Brigitte, Steinhof	Bio-Produkte, Brot, Zopf, Gemüse
Volkart Regula, Klösterli	Gestricktes
Steiger Xaver + Florian	Lebkuchen
Brönnimann Anita, Böni Luzia	Glas-Fusing
Brändli Annelise	Bastelartikel, Gestricktes
Gartmann Andreas, Oberweningen	Blumen
M.+ W. Hauser, Metzgerei	Bauernspeck, Geräuchtes
Samariterverein Niederweningen	Verbandsmaterial
Schlatter Köbi	Gemüse



Qualitätsweine aus der Schweiz
Frankreich – Italien – Spanien – Neuseeland
Australien – Südafrika – Kalifornien

Weinhandlung

Peter Rügger
Alte Dorfstrasse 2
8166 Niederweningen
Telefon 01/875 03 40
Telefax 01/875 03 45

Öffnungszeiten:
Mittwoch und Freitag 9.00 – 12.00 h
13.30 – 18.30 h
Samstag 9.00 – 13.00 h
oder nach Vereinbarung

Gedenkstein 900 Jahre Niederweningen 1096 – 1996



Der Vorstand des Vereins für Ortsgeschichte stellte schon bei der Bearbeitung der Ortsgeschichte fest, dass unser Dorf 1096 erstmals urkundlich erwähnt wurde. Darum feiern wir dieses Jahr das 900-Jahr-Jubiläum.

An einer Vorstandssitzung beschlossen wir, eine bleibende Erinnerung an unser Jubiläum zu schaffen. Nach

verschiedenen Besichtigungen im Steinbruch Sünikon und diversen Kiesgruben in der Nähe von Bülach entschieden wir uns für einen wunderschönen Sernifit (Roter Ackerstein). Dieser wurde vor rund 20 000 Jahren mit dem Linthgletscher ins Zürcher Unterland transportiert. Der Spendenaufruf anfangs des Jahres hat viel Echo gefunden. Bereits ist der notwendige Betrag zum Kauf des Findlings zusammengekommen. So beschenkt die Bevölkerung die Gemeinde mit einem bleibenden Erinnerungstück an das 900-jährige



ROBERT STOLLER
8166 NIEDERWENINGEN

DER SOLAR- UND
HEIZUNGSSPEZIALIST
IM WEHNTAL
01/856 0066

Peter Tobler, Generalagent, und Stefan Fivian zeigen Ihnen gerne, dass die **Autoversicherung der Schweizerischen Mobiliar** nicht nur durch ihr Preis-Leistungsverhältnis überzeugt!

mobicar

Generalagentur
Peter Tobler
Geerenstr. 6
8157 Dielsdorf
Tel. 01/854 83 83

Schweizerische Mobiliar
Versicherungsgesellschaft

Agentur
Stefan Fivian
Wehntalerstr. 11
8165 Oberweningen
Tel. 01/856 18 66

Schweizerische Mobiliar und Remonstrator/Travis Life für alle Swiss Versicherungen.

Francis BICYCLE S.A.

Der Spezialist
für Mountain Bikes und Rennvelo

MARIN GOLNAGO

MANITOU ibis

SERVICE • BERATUNG • VERKAUF

Francis BICYCLE S.A.

Wehntalerstr. 485 • 8046 Zürich • Tel. 01-371 45 45 • Fax 01-372 16 17
Wehntalerstr. 8 • 8165 Schöfflisdorf • Tel. 01-875 04 51 • Fax 01-875 03 09

Bestehen unseres Dorfes. Ein Überschuss aus der Sammlung wird zur Finanzierung der Jubiläumsschrift verwendet. Allen grosszügigen Spenderinnen und Spendern danken wir sehr.

Am Freitag, 30. August, 19.00 Uhr, findet die Übergabe des Jubiläumssteines an die Gemeinde vor dem Eingang zum Zivilschutzzentrum beim Feuerwehrgebäude statt. Der Verein für Ortsgeschichte lädt Sie freundlich dazu ein.

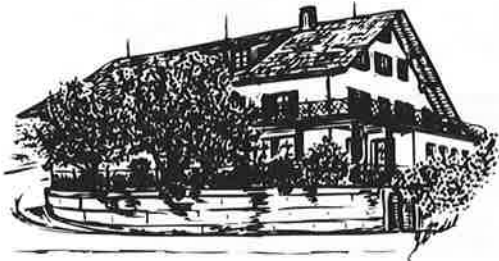
*für den Verein für Ortsgeschichte
Ernst Huber, Präsident*

Spenderliste für Findling und Jubiläumsschrift

Spenden über Fr. 100.— (Stand 21.5.96)

Baggenstoss Emil	Huber M.+E.	Schläfli Peter
Bächtold Ruth	Husain Absar	Schultheiss Benno
Britt-Baggenstoss Anny	Hug Albert	Steiner Margrit
Borgeaud Bernhard	Knecht Rudolf	Utzinger Jakob
Baumann Ernst	Margarita Bucher-Stiftung	ZH Unterländer
Bucher-Guyer AG	Moor Paul	Museumsverein
Deubelbeiss André	Müntener K.+R.	Volkart U.+V.
Feigel Ivan	Raiffeisenbank	Wittwer Felix
Furrer Peter	Schneisingen	Wehrli H.+H.
Hauser-Bucher Alice	Rüegger Peter	Wüst R.+H.
Hauser Rudolf	Schuhmacher A.+E.	Wirth Johann
Hauser Hans Ulrich	Schütz-Brunner Adolf	Zuber-Bär Hans
Hauser Walter	Stillhard Paula	

Restaurant «Kreuz» Niederweningen



- Bauernspezialitäten
- Säli für Vereins- und Familienanlässe
- Gedeckte Terrasse
- Grosser Parkplatz

Dienstag und
Mittwoch geschlossen

Höflich empfiehlt sich:

Fam. J. Utzinger

Telefon 01 / 856 01 36

H. BUCHER

Innenausbau – Küchen

Gupfenstrasse 93

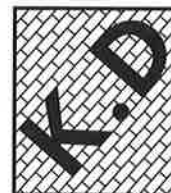
8166 Niederweningen

Tel. 01/856 08 48

077/62 67 07

Kaiser & Co

Innenausbau / Natursteine



Stadlerstrasse 8
8182 Hochfelden

Telefon 01-862 12 17
Telefax 01-862 10 79

- Küchen-Möbel-Barabdeckungen
- Bäder in Marmor und Granit
- Wände, Böden, Terrassen und Aussenplätze
- Versch. Marmor-Granitarbeiten nach Mass
- Natursteinböden schleifen und polieren

Ferrat Autoelectric
Gebr. Ferrat AG *Garage*

8105 Regensdorf Wehntalerstr.123 Tel.01-840 56 56

Dank

Das OK 900-Jahr-Niederweningen dankt:

- Den Vereinen, den Schülern und der Lehrerschaft, dem Gemeinderat sowie den vielen Privatpersonen für die spontane Bereitschaft zur Mitarbeit, für ihren Ideenreichtum und ihren unermüdlichen Einsatz.
- Albert Volkart und Walter Müller-Lehmann, die über 1500 Adressen von ehemaligen Schülern ausfindig gemacht haben, um das Klassentreffen am Sonntag zu ermöglichen.
- Allen Gebäude- und Grundeigentümern, welche ihre Lokalitäten und ihr Land für die Festivitäten gratis zur Verfügung stellen.
- Allen Anwohnern für ihr Verständnis wegen der Immissionen während des Festbetriebes.
- Dem Paläontolog. Institut der Universität Zürich, insbesondere den Herren Dr. Hans Rieber und Dr. A. Hünermann, welche die Leihgabe von zwei Mammutzähnen an die Gemeinde Niederweningen ermöglicht haben.
- Allen Inserenten auf dem Tischset und im Festführer und besonders den unten aufgeführten Sponsoren.
- Allen Beteiligten, die in irgendwelcher Funktion und mit Tatkraft ihren Beitrag zum guten Gelingen der Jubiläumsfeierlichkeiten leisten.

Sponsoren:

Alpina Versicherung, Zürich
Bezirksparkasse Dielsdorf, Dielsdorf
Bioland Steinhof, Fam. Suter, Niederweningen
Bucher Guyer AG, Niederweningen
Elvia Versicherung, Regensdorf
Gärtnerei Gartmann, Oberweningen
Kuhn Druck, Dani Meier, Schöfflisdorf
Margarita-Bucher-Stiftung, Niederweningen
Raiffeisenbank Schneisingen
Roos 'n Roos, Niederweningen
Schellenberg Martina, Wasen
Schibli H.K. AG, Elektro + Telematik, Dielsdorf
Th. Stierli + Partner, Zürich
Tanja Walker, Niederweningen
Utzingler Hans, Niederweningen
Zürcher Kantonalbank, Dielsdorf

Plakate
Streichelzoo
Pferdewagen
Abendunterhaltung
Gumpizelt
Blumenschmuck
Druck und Gestaltung
Barspende
Pferdewagen
Grafik
Blumenschmuck
Pferdewagen
Barspende
Pflanzen
Ortseingangstafeln
Pferdewagen

Metzgerei Spuhler

Spuhler Metzgerei AG
5425 Schneisingen
Tel. 056 241 18 10

**Es guets Fleisch
E feini Wurst**

natürlich us der Metzg

Fleisch- und Wurstwaren sind Vertrauenssache

Wir beziehen unsere Schlachttiere seit Jahrzehnten
von Bauern aus unserer Region

Wir legen grossen Wert auf

- natürliche Tierhaltung
- artgerechte Fütterung
- ökologisch und wirtschaftlich vertretbare Fleischproduktion

Schweizer Qualitätsfleisch

Ihre Dorfbank,

**die Raiffeisenbank Schneisingen,
wünscht der Gemeinde Niederweningen
ein gelungenes Jubiläums-Fest**

Raiffeisenbank Schneisingen

5425 Schneisingen

8166 Niederweningen

5463 Wislikoten

Telefon 056/241'26'30

Telefon 01/856'08'09

Telefon 056/243'10'40

RAIFFEISEN



Die Bank, der man vertraut.

Impressum: Kuhn Druck, Inh. Dani Meier,
Wehntalerstr. 96, 8165 Schöfflisdorf

Das Multi-Talent.

A different world



Die neue Rado Ceramica 'Multi' verbindet wegweisendes Design mit multifunktionaler Spitzentechnik: Nicht weniger als 7 Zusatzfunktionen lassen sich auf Wunsch via einfache Kronen-Manipulation abrufen: von der zweiten Zeitzone bis zum Alarm, von der Datumsanzeige bis zur Stoppuhr. Eine Uhr also für den echt professionellen Einsatz: im Beruf, beim Sport und im Alltag. Und ein edles Schmuckstück für Aestheten, die einem Zeitmesser zuweilen etwas mehr abverlangen, als die blosse Zeitangabe.

RADO
Schweiz

 PERSÖNLICHE BERATUNG • EIGENES ATELIER • FEZLER SILBER
RADO • LONGINES • TISSOT • MOVADO • ORIS • MICHEL JORDI

Die neue Ceramica 'Multi' mit sieben wertvollen Zusatzfunktionen.
Keramikband-Version: Fr. 1'760.-. Softband-Version: Fr. 1'260.-.

Dielsdorfer
GOLDSCHMITTE
SILVIA FISCHER-BOSSHARD, WEHNTALERSTRASSE 40A, 8157 DIELDORF